

CENTEK®

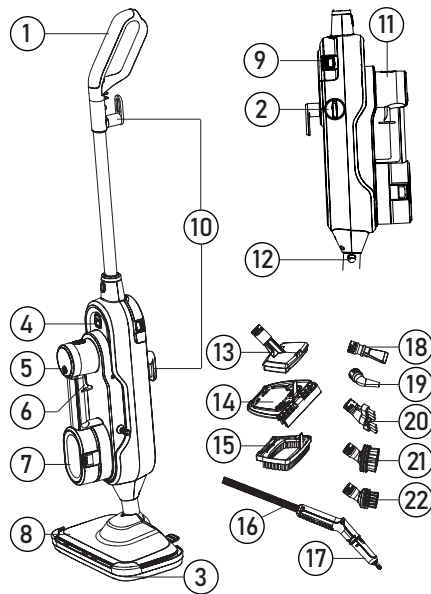
СТ-2581

ПАРОВАЯ ШВАБРА
БУ СУРТКИШ
STEAM MOP
ԳՈԼՈՐՇՈՒ ՇՎԱԲՐ

РУКОВОДСТВО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ
ҚОЛДАНУШЫ НҰСҚАУЛЫҒЫ
INSTRUCTION MANUAL
ՕԳՏԱԳՈՐՇՈՂԻ ՁԵՆԵԱՐԿԸ



СЕРИЯ СТ



РУССКИЙ

Уважаемый потребитель!

Благодарим Вас за выбор продукции ТМ CENTEK.

Мы гарантируем, что наша продукция отвечает всем необходимым требованиям по качеству и безопасности при использовании в соответствии с настоящей инструкцией. Желаем Вам приятного пользования!

Паровая швабра является бытовым прибором и не предназначена для использования в промышленных целях!

НАЗНАЧЕНИЕ ПРИБОРА: для очистки ровных, твердых напольных покрытий (например, из камня, керамической плитки, ПВХ, а также лакированных деревянных напольных покрытий, таких как паркет и ламинат), которые могут выдержать высокую температуру, давление и влажность устройства.

1. МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ

Приобретенный Вами прибор соответствует всем официальным стандартам безопасности, применимым к электроприборам в Российской Федерации. Во избежание возникновения ситуаций, опасных для жизни и здоровья, а также преждевременного выхода прибора из строя необходимо строго соблюдать перечисленные ниже условия:

1. Подключайте прибор только к надлежащим образом установленной розетке электросети. Убедитесь, что напряжение, указанное на приборе, соответствует напряжению в местной электросети.
2. Прибор не предназначен для использования лицами (включая детей) с пониженными физическими, сенсорными или умственными способностями или при отсутствии у них жизненного опыта или знаний, если они не находятся под присмотром или не проинструктированы

об использовании прибора лицом, ответственным за их безопасность. Дети должны находиться под присмотром для недопущения игры с прибором.

3. Запрещается оставлять прибор, подключенный к сети, без присмотра.
4. При повреждении шнура питания его замену во избежание опасности должен производить изготовитель, сервисная служба или аналогичный квалифицированный персонал.
5. Не используйте прибор при повреждениях сетевого шнура или вилки.
6. Не погружайте прибор в воду.
7. Не допускайте контакта сетевого шнура с горячей подошвой прибора.
8. Поверхность нагревательного элемента остается горячей после использования.
9. Перед тем как убрать прибор на хранение, дайте ему полностью остыть.
10. Прибор не предназначен для работы от внешнего таймера или отдельной системы дистанционного управления.
11. **Будьте осторожны:** при работе прибора температура доступных поверхностей может быть высокой. Не дотрагивайтесь до горячих поверхностей.
12. Вилка должна быть извлечена из розетки перед тем, как резервуар для воды будет наполняться.
13. При помещении прибора на подставку необходимо убедиться, что поверхность, на которой расположена подставка, является устойчивой.
14. Прибор не следует использовать, если его уронили, если присутствуют видимые следы повреждения или если он протекает.
15. Особые условия по перевозке (транспортировке), реализации: нет.
16. Если вы желаете передать прибор для использования другому лицу, пожалуйста, передавайте его вместе с настоящей инструкцией.

17. Не используйте на кожаных покрытиях, мебели и полах, натертых воском, синтетических, ворсовых тканях и иных тонких, чувствительных к пару материалах.
18. Не используйте прибор в закрытых помещениях, содержащих пары масляных красок, растворителей, инсектицидов, горючие взвеси и иные взрывоопасные и токсичные пары.

2. ОПИСАНИЕ ПРИБОРА

1. Ручка
2. Индикатор подачи пара
3. Фиксирующая рамка
4. Фиксатор ручного блока
5. Регулятор пара
6. Рычаг ручной подачи пара
7. Бак для воды
8. Держатель салфетки
9. Бак для растворителя
10. Крючок для шнура
11. Фильтр
12. Фиксатор головки
13. Насадка отпаривателя
14. Скребок для стекла
15. Насадка для ковров
16. Шланг
17. Струйная насадка
18. Скребок
19. Угловая насадка
20. Узкая нейлоновая щетка

21. Нейлоновая щетка
22. Железная щетка

3. КОМПЛЕКТНОСТЬ

- Паровая швабра в сборе - 1 шт.
- Набор насадок - 1 шт.
- Руководство по эксплуатации - 1 шт.
- Салфетка швабры - 1 шт.
- Ручка - 1 шт.

4. ПОРЯДОК РАБОТЫ

СБОРКА

1. Вставьте главный блок в чистящую головку до щелчка.
2. Вставьте металлическую трубу в главный блок до щелчка.
3. Установите на место бак для растворителя и зафиксируйте до щелчка.
4. Сборка паровой швабры завершена.

СЪЕМНЫЙ БАК ДЛЯ ВОДЫ

Бак для воды расположен в нижней части главного блока. Рекомендуется использовать дистиллированную или деминерализованную воду вместо водопроводной.

ПРИМЕЧАНИЕ: выключайте паровую швабру перед снятием бака для воды. Наполняйте бак для воды через заливную горловину. Не помещайте никакие химикаты в бак для воды.

СЪЕМНЫЙ БАК ДЛЯ МОЮЩЕГО СРЕДСТВА

1. Для снятия бака для моющего средства одновременно нажмите обе защелки и вытяните бак.

2. Поверните крышку бака против часовой стрелки и поднимите ее вверх для снятия.
3. Залейте раствор моющего средства в бак.
4. Установите на место крышку бака и поверните ее по часовой стрелке.
5. Установите бак с моющим средством в корпус прибора до щелчка.

УПРАВЛЕНИЕ ПОДАЧЕЙ ПАРА

Индикатор подачи пара перестанет мигать, когда паровая швабра будет готова к работе. Нажатием кнопки регулятора выберите желаемую интенсивность подачи пара.

ПРИМЕЧАНИЕ: сначала нажмите кнопку включения, а затем кнопку регулировки пара. Помните, что при первом нажатии кнопки регулятора пара включается максимальный уровень. Регулируйте интенсивность подачи пара нажатием кнопки.

ПОДГОТОВКА К РАБОТЕ

Чистящая салфетка может поставляться уже установленной в держатель.

1. Установите салфетку в держатель, убедитесь, что язычок для снятия салфетки направлен назад.
2. Заполните бак для воды:
 - Нажмите кнопки с обеих сторон и вытяните бак из прибора.
 - Извлеките резиновую пробку на задней стороне бака.
 - Заполните бак водой. Для наилучшего результата вода должна быть комнатной температуры.
 - Осторожно поместите бак на место до фиксации.
3. Размотайте сетевой шнур и подключите его к розетке электропитания.
4. Индикатор пара загорится, когда паровая швабра будет готова к работе. Нажатием кнопки регулятора установите желаемую интенсивность подачи пара.

ПРИМЕЧАНИЕ: после первого включения паровой швабры или первой заправки бака для воды насос может издавать «стучащий» звук. Это нормально, звук прекратится в течение нескольких секунд.

ПЕРЕД ЧИСТКОЙ

Тщательно подметите или пропылесосьте пол перед обработкой паровой шваброй.

ЧИСТКА ТВЕРДЫХ ПОЛОВ

Паровая швабра предназначена для чистки твердых половых покрытий, таких как кафель, винил, ламинат, мрамор, камень и герметизированный паркет. Использование паровой швабры на вощеных и некоторых невоощеных полах может привести к снижению блеска. Паровая швабра не предназначена для обработки скрытых поверхностей. Соблюдайте указания изготовителей напольного покрытия по уходу.

1. Подключите прибор к сети питания и выждите 30 секунд для разогрева. Выберите интенсивность подачи пара: низкая (непрочные покрытия), средняя (обычная чистка), высокая (прочные полы и сильные загрязнения). Начните чистку, медленно двигая прибор по поверхности.

2. Для выключения паровой швабры последовательно нажимайте кнопку подачи пара, пока не загорится синий индикатор над кнопкой.

3. Когда прибор перестанет подавать пар, отключите его от розетки электропитания. После этого вы можете снять бак для воды, долить воду и продолжить работу.

ПРИМЕЧАНИЕ: для надежной дезинфекции пола используйте салфетку из микрофибры и проводите ею по поверхности не менее трех раз при непрерывной подаче пара. Для наилучшего результата извлеките салфетку и очистите ее сразу после использования.

5. УХОД ЗА ПРИБОРОМ

ЧИСТЯЩИЕ САЛФЕТКИ ИЗ МИКРОФИБРЫ

Многоразовые салфетки из микрофибры можно стирать в стиральной машине. Они подходят для чистки любых твердых напольных покрытий. Салфетки из микрофибры можно использовать для ежедневной чистки более мягких паркетных и ламинатных покрытий, а также для чистки сильно загрязненных твердых полов.

ОБСЛУЖИВАНИЕ

1. Отсоедините сетевой шнур от розетки электропитания.

2. Осторожно извлеките чистящую салфетку из чистящей головки. Головка и салфетка могут быть все еще горячими.

3. Перед хранением прибора обязательно слейте оставшуюся воду из бака для воды.

4. Чистящую салфетку можно стирать в стиральной машине при низкой температуре. Используйте только жидкое моющее средство. Не используйте умягчители для ткани или отбеливатели. Сушите чистящую салфетку на воздухе.

5. Намотайте сетевой шнур на крючки на главной блоке и ручке.

6. Протрите все поверхности паровой швабры мягкой тканью. Храните прибор в сухом закрытом помещении.

6. ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

- Номинальное напряжение: 220-240 В ~50/60 Гц
- Номинальная мощность: 1300-1500 Вт
- Максимальная мощность: 1500 Вт



7. УТИЛИЗАЦИЯ

Прибор по окончании срока службы может быть утилизирован отдельно от обычного бытового мусора. Его можно сдать в специальный пункт приема электронных приборов и электроприборов на переработку.

8. ИНФОРМАЦИЯ О СЕРТИФИКАЦИИ, ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА

Товар сертифицирован в соответствии с законом «О защите прав потребителей». Этот прибор соответствует всем официальным национальным стандартам безопасности, применимым к электроприборам в Российской Федерации. Установленный производителем в порядке п. 2 ст. 5 Федерального закона РФ «О защите прав потребителей» срок службы для данного изделия составляет 5 лет с даты реализации конечному потребителю при условии, что изделие используется в строгом соответствии с настоящей инструкцией по эксплуатации и применимыми техническими стандартами. По окончании срока службы обратитесь в ближайший авторизованный сервисный центр для получения рекомендаций по дальнейшей эксплуатации прибора. Дата производства изделия указана в серийном номере (2 и 3 знаки – год, 4 и 5 знаки – месяц производства). При возникновении вопросов по обслуживанию прибора или в случае его неисправности обратитесь в авторизованный сервисный центр TM CENTEK. Адрес центра можно найти на сайте <https://centek.ru/servis>. Способы связи с сервисной поддержкой: тел: +7 (988) 24-00-178, VK: vk.com/centek_krd. Генеральный сервисный центр ООО «Ларина-Сервис», г. Краснодар. Тел.: +7 (861) 991-05-42. Название организации, принимающей претензии в Казахстане: ТОО «Монейтор», г. Астана, ул. Жанибека Тархана, д. 9, крыльцо 5. Тел.: +7 (707) 858-65-29, +7 (701) 340-09-57.

Продукция имеет сертификат соответствия.



9. ИНФОРМАЦИЯ О ПРОИЗВОДИТЕЛЕ, ИМПОРТЕРЕ

Импортер: ИП Асрумян К.Ш. **Адрес:** Россия, 350912, г. Краснодар, пгт. Паш-ковский, ул. Атамана Лысенко, 23. Тел.: +7 (861) 2-600-900.

УВАЖАЕМЫЙ ПОТРЕБИТЕЛЬ!

Срок гарантии на все приборы 12 месяцев с даты реализации конечному потребителю. Данным гарантийным талоном производитель подтверждает исправность данного прибора и берет на себя обязательство по бесплатному устранению всех неисправностей, возникших по вине производителя.

УСЛОВИЯ ГАРАНТИЙНОГО ОБСЛУЖИВАНИЯ

1. Гарантия действует при соблюдении следующих условий оформления:

- правильное и четкое заполнение оригинального гарантийного талона изготовителя с указанием наименования модели, ее серийного номера, даты продажи, при наличии печати фирмы-продавца и подписи представителя фирмы-продавца в гарантийном талоне, печатей на каждом отрывном купоне, подписи покупателя.

Производитель оставляет за собой право на отказ в гарантийном обслуживании в случае непредоставления вышеуказанных документов, или если информация в них будет неполной, неразборчивой, противоречивой.

2. Гарантия действует при соблюдении следующих условий эксплуатации:

- использование прибора в строгом соответствии с инструкцией по эксплуатации;
- соблюдение правил и требований безопасности.

3. Гарантия не включает в себя периодическое обслуживание, чистку, установку, настройку прибора на дому у владельца.

4. Случаи, на которые гарантия не распространяется:

- механические повреждения;
- естественный износ прибора;
- несоблюдение условий эксплуатации или ошибочные действия владельца;
- неправильная установка, транспортировка;
- стихийные бедствия (молния, пожар, наводнение и др.), а также другие причины, независимые от продавца и изготовителя;
- попадание внутрь прибора посторонних предметов, жидкостей, насекомых;
- ремонт или внесение конструктивных изменений неуполномоченными лицами;
- использование прибора в профессиональных целях (нагрузка превышает уровень бытового применения), подключение прибора к питающим телекоммуникационным и кабельным сетям, не соответствующим Государственным техническим стандартам;
- выход из строя перечисленных ниже принадлежностей изделия, если их замена предусмотрена конструкцией и не связана с разборкой изделия:
 - а) пульты дистанционного управления, аккумуляторные батареи, элементы питания (батарейки), внешние блоки питания и зарядные устройства;
 - б) расходные материалы и аксессуары (упаковка, чехлы, ремни, сумки, сетки, ножи, колбы, тарелки, подставки, решетки, вертелы, шланги, трубки, щетки, насадки, пылесборники, фильтры, поглотители запаха);
- для приборов, работающих от батареек;
- работа с неподходящими или истощенными батарейками;
- для приборов, работающих от аккумуляторов;
- любые повреждения, вызванные нарушениями правил зарядки и подзарядки аккумуляторов.

5. Настоящая гарантия предоставляется изготовителем в дополнение к правам потребителя, установленным действующим законодательством, и ни в коей мере не ограничивает их.

6. Производитель не несет ответственности за возможный вред, прямо или косвенно нанесенный продукцией ТМ CENTEK людям, домашним животным, имуществу потребителя и/или иных третьих лиц в случае, если это произошло в результате несоблюдения правил и условий эксплуатации, установки изделия; умышленных и/или неосторожных действий (бездействий) потребителя и/или иных третьих лиц действия обстоятельств непреодолимой силы.

7. При обращении в сервисный центр прием изделия предоставляется только в чистом виде (на приборе не должно быть остатков продуктов питания, пыли и других загрязнений).

Производитель оставляет за собой право изменять дизайн и характеристики прибора без предварительного уведомления.

ҚАЗАҚ

Құрметті тұтынушы!

ТМ CENTEK өнімдерін таңдағаныңыз үшін рахмет.

Біз кепілдік береміз: мінсіз жұмыс істеуі осы бұйымдар сақтай отырып, оны пайдалану ережелері.

Бү сүрткіш тұрмыстық аспап болып табылады және өнеркәсіптік мақсаттарда пайдалануға арналмаған!

АСПАПТЫҢ АРНАЛУЫ: еден саптамасы жуылатын еден төсеніштерін, мысалы, тас едендер, плиткалы және ПВХ едендері, сондай-ақ паркет және ламинат сияқты тығыздалған ағаш едендерді тазалауға арналған.

1. ҚАУІПСІЗДІК ШАРАЛАРЫ

Өмір мен денсаулыққа қауіпті жағдайлардың туындауын, сондай-ақ аспаптың уақытынан бұрын істен шығуын болдырмау үшін төменде көрсетілген шарттарды қатаң сақтау қажет:

1. Аспапты тек электр желісінің розеткасына орнатыңыз. Құрылғыда көрсетілген кернеу жергілікті электр желісінің кернеуіне сәйкес келетініне көз жеткізіңіз.
2. Снап физикалық, сезімдік немесе ақыл-ой қабілеті төмен немесе өмірлік тәжірибесі немесе білімі болмаған жағдайда, егер олар аспаптың қауіпсіздігіне жауапты тұлғаның бақылауында болмаса немесе оны пайдалану туралы нұсқау бермесе, пайдалануға арналмаған. Балалар аспаптармен ойнауға жол бермеу үшін бақылауда болуы керек.
3. Желіге қосылған аспапты қараусыз қалдыруға тыйым салынады.
4. Қорек шнуры зақымданған жағдайда, оны ауыстыру қауіпті болдырмау үшін дайындаушы, сервистік қызмет немесе осыған ұқсас білікті персонал жүргізу қажет.
5. Желілік сым немесе шанышқы зақымданған кезде аспапты пайдаланбаңыз.
6. Аспапты суға батырмаңыз.
7. Желілік баудың аспаптың ыстық табанымен жанасуына жол бермеңіз.
8. Қыздыру элементінің беті аспаптың жұмысы аяқталғаннан кейін ыстық болып қалады.
9. Алдында алып тастау аспап сақтауға беріндер, оған толығымен өшіру суыт.
10. Құрылғы сыртқы таймерден немесе бөлек қашықтан басқару жүйесінен жұмыс істеуге арналмаған.
11. **САҚ БОЛЫҢЫЗ:** құрылғыны пайдалану кезінде қол жетімді беттердің температурасы жоғары болуы мүмкін. Ыстық беттерге тигізбеңіз.

12. Су ыдысы толтырылмас бұрын штепсельді розеткадан шығару керек.
13. Үтікті тұғырға орналастырған кезде тұғырдың орналасқан бетінің тұрақты екендігіне көз жеткізу қажет.
14. Үтікті, егер ол түсіп кетсе, зақымдану белгілері байқалса немесе ағып кетсе, қолдануға болмайды.
15. Тасымалдау (тасымалдау), сату бойынша ерекше шарттар: жоқ.
16. Егер сіз құралды пайдалану үшін басқа тұлғаға тапсырғыңыз келсе, оны осы нұсқаулықпен бірге жіберіңіз.
17. Балауызбен сүртілген былғары жабындарға, жиһаздар мен едендерге, синтетикалық, түкті маталарға және басқа да жұқа, бұға сезімтал материалдарға қолдануға болмайды.
18. Құралды құрамында майлы бояулар, еріткіштер, Инсектицидтер, жанғыш суспензиялар және басқа да жарылғыш және улы түтіндер бар жабық үй-жайларда пайдаланбаңыз.

2. ҚҰРАЛДЫҢ СИПАТТАМАСЫ

1. Тұтқа
2. Бу беру индикаторы
3. Кілем тазалауға арналған жақтау
4. Қол блогын бекітуші
5. Бу реттегіші
6. Қолмен бу беру тұтқасы
7. Су ыдысы
8. Жастық ұстағыш
9. Еріткіш резервуар
10. Сымға арналған ілмек
11. Сүзгі
12. Бас бекіткіші

13. Бу щеткасы
14. Терезе қондырмасы
15. Щетка
16. Шланг
17. Концентратор саптамасы
18. Қырғыш саптама
19. Саңылау саптамасы
20. Жалпақ Нейлон щеткасы
21. Пластмассадан жасалған щетка
22. Металл щетка

3. ЖИЙНТЫҒЫ

- Бу сүрткіш жинағы - 1 дана
- Өлшеуіш шыныаяқ - 1 дана
- Пайдалану жөніндегі Нұсқаулық - 1 дана
- Сүрткіш майлық - 1 дана
- Қалам - 1 дана

4. ЖҰМЫС ТӘРТІБІ

ҚҰРАСТЫРУ

1. Негізгі блокты бастиекке тірелгенше кіргізіңіз.
2. Металл тұрбаны негізгі блокқа тірелгенше салыңыз
3. Су бағы негізгі блоктың ішіне орнатылған, орнату қажет емес
4. Бу швабрасын орнату ойдағыдай аяқталды

CVFA АРНАЛҒАН БАҚ

Су бағының өрнеуі құрылғының негізгі корпусының жоғарғы жағында орналасқан. Құбыр суының орнына тазартылған немесе минералсыздандырылған суды пайдаланған жөн.



7. ҚҰРАЛДЫ КӘДЕГЕ ЖАРАТУ

Қаптама да, құрал да қайта пайдалануға болатын материалдардан жасалған. Кәдеге жарату кезінде, мүмкіндігінше, оларды қайта пайдалануға болатын материалдарға арналған контейнерге салыңыз.

8. СЕРТИФИКАТТАУ ТУРАЛЫ АҚПАРАТ, КЕПІЛДІК МІНДЕТТЕМЕЛЕР

Осы бұйым үшін қызмет ету мерзімі бұйым осы пайдалану жөніндегі нұсқаулыққа және қолданылатын техникалық стандарттарға қатаң сәйкестікте пайдаланылған жағдайда, соңғы тұтынушыға сату күнінен бастап 5 жылды құрайды. Қызмет мерзімі аяқталғаннан кейін аспапты одан әрі пайдалану бойынша ұсыныстар алу үшін жақын маңдағы авторландырылған сервис орталығына хабарласыңыз. Бұйымның шығарылған күні сериялық нөмірде көрсетілген (2 және 3 белгілер – жылы, 4 және 5 белгілер – Өндіріс айы). Аспапқа қызмет көрсету бойынша мәселелер туындағанда немесе аспап бұзылса, CENTEK сауда маркасының авторландырылған сервис орталығымен хабарласыңыз. Орталықтың мекенжайын <https://centek.ru/servis> сайтынан табуға болады. Сервистік қолдау көрсету орталығымен байланыс жасау жолдары: тел: +7 (988) 24-00-178, VK: vk.com/centek_krd. «Ларина-Сервис» ЖШҚ бас сервис орталығы, Краснодар қ. Тел.: +7 (861) 991-05-42. Қазақстандағы талаптар қабылдау ұйымының аталымы: “Moneytor” ЖШС, Астана қаласы, Жәнібек Тархан к., 9-үй, 5-қанат. Тел.: +7 (707) 858-65-29, +7 (701) 340-09-57.

Өнімнің сәйкестік сертификаты бар.



9. ӨНДІРУШІ ЖӘНЕ ИМПОРТТАУШЫ

Импорттаушы: ИП Асрумян К.Ш. Мекенжайы: Ресей, 350912, г. Краснодар, пгт. Пашковский, ул. Атаман Лысенко, 23. Тел.: +7 (861) 2-600-900.

ҚҰРМЕТТІ ТҰТЫНУШЫ!

Барлық аспаптарға кепілдік мерзімі соңғы тұтынушыға сату күнінен бастап 12 ай. Осы кепілдік талонымен өндіруші осы құралдың жарамдылығын растайды және өндірушінің кінәсінен туындаған барлық ақауларды тегін жою бойынша міндеттемені өзіне алады.

КЕПІЛДІК ҚЫЗМЕТ КӨРСЕТУ ШАРТТАРЫ:

1. Кепілдік келесі ресімдеу шарттары сақталған жағдайда жарамды:

- үлгінің атауы, оның сериялық нөмірі, сату күні көрсетілген дайындаушының түпнұсқалық кепілдік талонын дұрыс және нақты толтыру, сатушы фирманың мөрі және кепілдік талондағы сатушы фирмасының өкілінің қолы, әрбір жыртылмалы купондағы мөрлер, сатып алушының қолы болған жағдайда.

Жоғарыда көрсетілген құжаттар ұсынылмаған жағдайда немесе олардағы ақпарат толық емес, анық емес, қарама-қайшы болса, өндіруші кепілдік қызмет көрсетуден бас тарту құқығын өзіне қалдырады.

2. Кепілдік келесі пайдалану шарттары сақталған кезде жарамды:

- пайдалану нұсқаулығына қатаң сәйкес құралды пайдалану;
- қауіпсіздік ережелері мен талаптарын сақтау.

3. Кепілдік иесінің үйінде мерзімді қызмет көрсетуді, тазалауды, орнатуды, құралды баптауды қамтымайды.

4. Кепілдік қолданылмайтын жағдайлар:

- механикалық зақым;
- құрылғының табиғи тозуы;
- пайдалану шарттарын сақтамау немесе иесінің қате әрекеттері;

- дұрыс орнату, тасымалдау;
- табиғи апаттар (найзағай, өрт, су тасқыны және т. б.), сондай-ақ сатушы мен дайындаушыға тәуелсіз басқа да себептер;
- аспаптың ішіне бөгде заттардың, сұйықтықтардың, жәндіктердің түсуі;
- өкілетті емес тұлғалардың конструктивтік ауыстыруларын жөндеуі немесе енгізуі;
- аспапты кәсіби мақсатта пайдалану (жүктеме тұрмыстық қолдану деңгейінен асып түседі), аспапты мемлекеттік техникалық стандарттарға сәйкес келмейтін қоректендіруші телекоммуникациялық және кабельдік желілерге қосу;
- бұйымның төменде санамаланған керек-жарақтарының істен шығуы, егер оларды ауыстыру конструкциямен көзделсе және бұйымды бөлшектеумен байланысты болмаса:

а) қашықтан басқару пульстері, аккумуляторлық батареялар, қуат беру элементтері (батареялар), сыртқы қуат беру блоктары және зарядтау құрылғылары;

б) шығыс материалдары мен аксессуарлары (буып-түю, қаптар, белдіктер, сөмкелер, торлар, пышақтар, копбалар, тәрелкелер, тұғырлар, торлар, вертелалар, шлангілер, түтіктер, щеткалар, саптамалар, шаң жинағыштар, сүзгілер, иіс сіңіргіштер);

- батареялардан жұмыс істейтін аспаптар үшін-жарамсыз немесе сарқылған батареялармен жұмыс істеу;

- аккумуляторлардан жұмыс істейтін аспаптар үшін-аккумуляторларды зарядтау және зарядтау ережелерін бұзудан туындаған кез келген зақымданулар.

5. Осы кепілдікті өндіруші қолданыстағы заңнамада белгіленген тұтынушының құқықтарына қосымша береді және оларды ешбір дәрежеде шектемейді.

6. Өндіруші, егер бұл бұйымды пайдалану, орнату ережелері мен шарттарын сақтамау нәтижесінде болған жағдайда, адамдарға, Үй жануарларына, тұтынушының және/немесе өзге үшінші тұлғалардың мүлкіне тікелей немесе жанама келтірілген зиян үшін; тұтынушының және/немесе өзге үшінші тұлғалардың

еңсерілмейтін күш жағдайларының қасақана және/немесе абайсызда әрекеттері (әрекетсіздігі) үшін жауапты болмайды.

7. Сервистік орталыққа жүгінген кезде бұйымды қабылдау тек таза күйінде ұсынылады (аспапта азық-түлік, шаң және басқа да ластанулар болмауы тиіс).

Өндіруші алдын ала ескертусіз аспаптың дизайны мен сипаттамаларын өзгертуге құқылы.

ENGLISH

Dear Customer,

Thank You for purchasing a CENTEK brand product.

We guarantee flawless function of this item, provided the guidelines of its operation are observed.

The steam mop is a home appliance and is not designed for industrial purposes!

PURPOSE OF THE APPLIANCE: for cleaning stone floors, tiles and PVC floors, and also sealed wooden floors such as parquet and laminate.

1. SAFETY PRECAUTIONS

The following requirements should be strictly observed in order to avoid situations hazardous for human life and health, as well as premature failures of the appliance:

1. Connect the appliance only to a properly installed electric socket. Ensure that the power supply grid voltage corresponds to the one indicated on the appliance.
2. The appliance should not be used by physically, sensory or mentally handicapped persons (including children) or by persons without sufficient experience or knowledge, unless such persons are under

supervision, or have been instructed on the use of the appliance, by the persons responsible for their safety. Take precautions not to let children play with the appliance.

3. Do not leave the appliance connected to power supply unattended.
4. Disconnect the iron from the electric power grid before filling the water tank.
5. If the power cable should be damaged, have it replaced by the Manufacturer, authorized service centre or similar skilled personnel to avoid dangerous situations.
6. Do not use the appliance if the power cable or plug is damaged.
7. Do not submerge the appliance in water.
8. Do not allow the power cable to contact the hot sole of the appliance.
9. Prior to putting the appliance away for storage let it cool down completely.
10. Use and store the appliance on a stable surface.
11. Do not operate the appliance if it has been dropped, has visible damage or leaks water.
12. Do not connect the appliance to power supply via a timer or other remote control device.
13. The surface of the heating element will remain hot for some time after the appliance is turned off.
14. Accessible surfaces of the appliance can become very hot during operation.
15. Special instructions for transportation (shipment) and sale: none.
16. Should You decide to transfer the appliance to another person, please pass the present manual over along with it.
17. Do not use on leather coverings, furniture and floors, waxed, synthetic, pile fabrics and other thin, steam-sensitive materials.

18. Do not use the device in enclosed spaces containing oil paint vapors, solvents, insecticides, flammable suspensions and other explosive and toxic fumes.

2. APPLIANCE DESCRIPTION

1. Handle
2. Steam supply indicator
3. Carpet Cleaning Frame
4. Hand block lock
5. Steam regulator
6. Manual steam supply lever
7. Water tank
8. Pillow Holder
9. Solvent tank
10. The hook for the cord
11. Filter
12. Head lock
13. Steam brush
14. Nozzle for windows
15. Brush
16. Tube
17. Concentrator nozzle
18. Scraper nozzle
19. Slot nozzle
20. Flat Nylon Brush
21. Plastic brush
22. Metal brush

3. COMPLETENESS

- Steam mop - 1 pc.
- Water cup - 1 pc.
- User manual - 1 pc.
- Carpet glider - 1 pc.
- Handle - 1 pc.

4. WORKING PROCEDURE

ASSEMBLING

1. Attach main body to mop head by snapping it into place
2. Install the mental into the main body until it lock into right place
3. The water tank is inside the main body, it does not need to be installed
4. Steam mop assembly is now complete

DETERGENT TANK

1. To remove the detergent tank press both release buttons and pull to release
2. Twist the detergent tank cap anti-clockwise and lift to remove
3. Pour of detergent and of water into the detergent tank
4. (Replace the detergent tank cap and twist clockwise to close
5. Insert the detergent tank back into the machine until it clicks into place

NOTE: Turn off the steam mop when no water in the tank. Fill the water tank with the water cup. Do not use chemicals in the water tank of your steam mop.

STEAM CONTROL

1. Turn on the power switch, the indicator light flashes, after 30 seconds, the indicator light is on, the machine starts to work.
2. When the red light is steady on, it proves that there is no water in the tank. You need to add water and then re-operate the power switch.

GETTING READY

The mop pad may have already come attached to the mop head.

1. Set mop head in mop pad, making sure quick-grip release tab is located on the back
2. Fill the water tank
 - Press the buttons on both sides of the tank and pull it out
 - Pull out the rubber plug on the back of the tank
 - Fill water tank with water. For beat results, water should be at room temperature
 - Replace the water tank and gently slide it into place
3. Quickly release the power cord and insert it into the power socket
4. The indicator will light up when the steam mop is ready to use press the steam level button to select the steam level you want.

NOTE: Upon first use of the steam mop or first use after refilling the water tank, the pump may make a "knocking" sound. This is normal and should only last a few seconds

BEFORE YOU CLEAN

Thoroughly sweep or vacuum floor prior to cleaning with the steam mop

CLEANING HARD FLOORS

Your steam mop is designed to clean hard flooring such as ceramic tile, vinyl, laminate, marble, stone and sealed hard wood floors. Use of your steam mop on waxed or some unwaxed floors may result in a diminished glossiness. The steam mop is not for inconspicuous area and check the care instructions from your flooring manufacturer.

1. Plug the unit in and wait 30 seconds for it to heat up. Begin cleaning by slowly passing the unit over the floor surface.
2. To turn off the steam mop, continue to press the steam level button until the blue light is illuminated above the steam level button
3. When the steam mop stops emitting steam, unplug the unit. Simply remove the water tank, refill and continue steaming,
NOTE: Be sure to disinfect the floor, use a microfiber mat and wipe it back and forth at least three times with continuous steam. For beat results, remove the liner and clean it after.

5. CARE OF THE DEVICE

MICROFIBER CLEANING CLOTHS

Reusable microfiber cloths can be washed in the washing machine. They are suitable for cleaning any hard floor coverings. Microfiber cloths can be used for daily cleaning of softer parquet and laminate coverings, as well as for cleaning heavily soiled hard floors.

MAINTENANCE & CARE

1. Unplug power cord form outlet
2. Carefully remove the mop pad from the mop head. The mop pad and lower assembly may be hot
3. Any water remaining in the water tank should be emptied prior to machine storage

4. Mop pad can be machine washed in warm water. Use only liquid detergents. Do not use fabric softeners or bleach for best results, air dry
5. Wrap power cord around hook on back of the steam mop
6. Wipe all surfaces of the steam mop with a soft cloth. Store upright in a protected, dry area

6. SPECIFICATIONS

- Nominal rated voltage: 220-240 V ~50/60 Hz
- Nominal power rating: 1300-1500 W
- Maximum power rating: 1500 W



7. DISPOSAL

Upon expiry of its service life the appliance can be disposed of separately from ordinary domestic waste. You can turn it over to a specialized electric and electronic appliance disposal and recycling centre.

8. CERTIFICATION DATA, GUARANTEE

The service life of this item is 5 years since the date of sale to the end user, provided the item will be used in strict accordance with the present manual and the applicable technical standards. Upon expiry of the service life please contact the nearest authorized service centre for suggestions as to further operation of the appliance. The manufacturing date of the appliance is integrated into the serial number (digits 2 and 3 - year, digits 4 and 5 - month of manufacture). If any questions related to appliance maintenance should arise, or if the appliance has malfunctions, apply to the CENTEK TM Authorized Service Center. The address of the service center can be found on the website <https://centek.ru/servis>. Service support contacts: Phone: +7 (988) 24-00-178, VK: vk.com/centek_krd. General Service Center: OOO «Larina-Servis», Krasnodar, Phone: +7 (861) 991-05-42.

The product has the Certificate of Conformity No.



9. INFORMATION ABOUT THE MANUFACTURER, IMPORTER

Imported to EAEU by: Individualniy Predprinimatel Asrumyan Karo Shurikovich. Address: Russia, 350912 Krasnodar, ul. Atamana Lysenko, 23, pg. Pashkovskiy, phone: +7 (861) 2-600-900.

DEAR CONSUMER!

The guarantee period for all appliances amounts to 12 months from the date of sale to the end consumer. With this Warranty Card the Manufacturer confirms the proper condition of the appliance and undertakes to repair, free of charge, all defects caused by the Manufacturer's default.

GUARANTEE MAINTENANCE TERMS

1. The guarantee shall be valid if the following documentation conditions are observed:

- The original Warranty Card shall be filled out correctly and clearly, indicating the of appliance model, serial number and sale date, the stamp of the seller company and signature of its representative shall be available, as well as the stamps on each coupon and the buyer's signature in the Warranty Card.

The Manufacturer reserves the right to reject guarantee maintenance if the buyer fails to provide the abovementioned documents or if the information contained therein is incomplete, illegible or ambiguous.

2. The guarantee shall be valid if the following operation conditions are observed:

- the appliance is used in strict accordance with the present manual;
 - the safety rules and requirements are observed.
3. The guarantee does not apply to regular maintenance, cleaning, installation and setup of the appliance at the owner's location.
4. The guarantee does not apply in the following cases:
- mechanical damage;
 - normal wear of the appliance;
 - non-observance of operation requirements or erroneous actions on the part of the user;
 - improper installation or transportation;
 - natural disasters (lightning, fire, flood, etc.), as well as any other causes beyond the Manufacturer's or Seller's control;
 - ingress of foreign objects, liquids or insects into the inside of the appliance;
 - repairs or modifications to the appliance by unauthorized persons;
 - use of the appliance for commercial purposes (loads exceeding normal domestic application), connection of the appliance to utility and telecommunication networks incompliant with national technical standards;
 - failure of the following accessories, if replacement of these is allowed by design and does not involve disassembly of the appliance:
 - a) remote control units, rechargeable batteries, replaceable batteries (power cells), external power supply units and chargers;
 - b) consumables and accessories (packaging, covers, slings, carry bags, mesh screens, blades, flasks, plates, supports, grilles, spits, hoses, tubes, brushes, nozzles, dust collectors, filters, smell absorbers);
 - for battery-powered appliances – operation with inappropriate or depleted batteries;
 - for rechargeable battery-powered appliances – any damage caused by improper battery charging and recharging.

5. The present guarantee is provided by the Manufacturer in addition to the consumer rights determined by the applicable legislation and does not limit these rights in any way.

6. The Manufacturer shall not be made liable for possible damage, directly or indirectly inflicted by CENTEK brand products on people, domestic animals, the consumer's or third persons' property if such damage is inflicted as the result of non-observance of appliance installation and operation requirements, deliberate or negligent actions (omission) by the consumer or third persons, as well as of force majeure circumstances.

7. Service centers will only accept appliances in a clean state (there should be no food residues, dust and other contamination on the appliance).

The Manufacturer reserves the right to change the design and specifications of the appliance without prior notice.

ՀԱՅԵՐԵՆ

**Հարգելի սպառող,
Շնորհակալություն ընտրության TM CENTEK
արտադրանք. Մենք երաշխավորում ենք, որ այն
աշխատում է, եթե դուք պատշաճ կերպով պահպանում
եք Օգտագործման կանոնները:**

**Գոյություն չվաճար կենցաղային տեխնիկա է և
նախատեսված չէ արդյունաբերական նպատակով
օգտագործման համար:**

ՍԱՐՔԻ ՆՊԱՏԱԿԸ` Հարթ, կոշտ հատակի ծածկույթների

**մաքրման համար (օրինակ` քարից, կերամիկական
սալիկներից, պոլիվինիլքլորիդից, ինչպես նաև լաքապատ
փայտե հատակի ծածկույթներից, այնպիսիք, ինչպիսիք
են` մանրահատակը և լամինատը), որոնք կարող են
դիմանալ սարքի բարձր ջերմաստիճանին, ճնշմանը և
խոնավությանը:**

1. ԱՆՎՏԱՆԳՈՒԹՅԱՆ ԱՊԱՀՈՎՄԱՆ ՄԻՋՈՑՆԵՐ

Կյանքի և առողջության համար վտանգավոր իրավիճակների
առաջացումը, ինչպես նաև սարքի վաղաժամ փչացումը
կանխելու համար անհրաժեշտ է խստորեն պահպանել ստորև
նշված պայմանները`

1. Սարքը միացրեք միայն պատշաճ կերպով տեղադրված
Էլեկտրական վարդակին: Համոզվեք, որ սարքի վրա
նշված լարումը համապատասխանում է տեղային
Էլեկտրամատակարարման լարմանը:
2. Սարքը նախատեսված չէ ֆիզիկական, զգայական կամ
մտավոր նվազ կարողություններ ունեցող անձանց (այդ
թվում` երեխաների) կամ կյանքի փորձի ու գիտելիքի
պակաս ունեցող անձանց կողմից օգտագործման համար,
եթե նրանք չեն վերահսկվում կամ սարքի օգտագործման
ցուցումներ չեն ստացել այն անձից, ով պատասխանատու
է իրենց անվտանգության համար: Երեխաները պետք է
գտնվեն վերահսկողության ներքո` սարքի հետ խաղալը
կանխարգելելու համար:
3. Մի թողեք Էլեկտրական ցանցին միացված սարքը առանց
վերահսկողության:
4. Եթե Էլեկտրամատակարարման լարը վնասվում է, դրա
փոխարինումը պետք է իրականացնի արտագրողը,
հաճախորդների սպասարկման ծառայությունը կամ
համապատասխան որակավորում ունեցող անձնակազմը
վտանգից խուսափելու համար:

5. Մի օգտագործեք սարքը, եթե հոսանքի լարը կամ խրոցը
վնասված են:

6. Մի ընկղմեք սարքը ջրի մեջ:

7. Մի թույլ տվեք, որ Էլեկտրական լարը դիպչի սարքի տաք
հատվածին:

8. Տաքացնող տարրի մակերեսը կարող է տաք մնալ
օգտագործումից հետո:

9. Թողեք, որ սարքն ամբողջովին սառչի մինչև այն պահելը:

10. Սարքը նախատեսված չէ արտաքին ժամանակաչափով կամ
հեռակառավարման առանձին համակարգով օգտագործելու
համար:

11. **ՀԳՈՒՇԱՑԵՔ`** օգտագործման ընթացքում հասանելի
մակերեսների ջերմաստիճանը կարող է բարձր լինել: Մի
դիպչեք տաք մակերեսներին: Բեռնափոխադրման, իրացման
հատուկ պայմաններ չկան:

12. Արդյունքի մեջ ջուր լցնելուց առաջ անջատեք այն Էլեկտրական
ցանցից:

13. Օգտագործեք և պահեք սարքը կայուն մակերեսի վրա:

14. Մի օգտագործեք սարքը, եթե այն ընկել է, տեսանելիորեն
վնասվել է կամ դրանից ջուր է արտահոսել:

15. Բեռնափոխադրման, իրացման հատուկ պայմաններ չկան:

16. Եթե ցանկանում եք սարքը փոխանցել մեկ այլ անձի
օգտագործելու համար, ապա փոխանցեք այն տվյալ
ծեմնարկի հետ միասին:

17. Մի օգտագործեք կաշվե ծածկույթների, կահույքի
և մոմապատված հատակների, սինթետիկ, կույտի
գործվածքների և այլ բարակ, զույգ զգայուն նյութերի վրա:

18. Մի օգտագործեք սարքը փակ սենյակներում,
որոնք պարունակում են յուղի ներկերի, լուծիչների,
միջատասպանների, վառելիքի կախոցների և այլ պայթուցիկ
և թունավոր գոլորշիներ:

2. ՍԱՐՔԻ ՆԿԱՐԱԳՐՈՒԹՅՈՒՆԸ

1. Գրիչ
2. Գոլորշու մատակարարման ցուցիչ
3. Գորգերի մաքրման շրջանակ
4. Ձեռնարկի բլոկի կողպեք
5. Գոլորշու մատակարարման կարգավորիչ
6. Ձեռքի գոլորշու կերակրման լծակ
7. Ջրի բաք
8. Բարձի կրող
9. Լուծիչի Բաք
10. Լարի որսալ
11. Ֆիլտր
12. Գլխի ֆիքսատոր
13. Գոլորշու խոզանակ
14. Վարդակ պատուհանների համար
15. Խոզանակ
16. Խողովակ
17. Հանգույց վարդակ
18. Քերիչ վարդակ
19. Ընդքված վարդակ
20. Հարթ նեյլոնե խոզանակ
21. Պլաստիկ խոզանակ
22. Մետաղական խոզանակ

3. ՓԱՔԵԹԻ ՊԱՐՈՒՆԱԿՈՒԹՅՈՒՆԸ

- Գոլորշու շվաբր - 1 հատ
- Ջրի բաժակ - 1 հատ
- Օգտագործողի ձեռնարկ - 1 հատ
- Գորգ - 1 հատ
- Գրիչ - 1 հատ

4. ԱՇԽԱՏԱՆՔԻ ԿԱՐԳԸ

ԺՈՂՈՎ

1. Տեղադրեք հիմնական բլոկը գլխիկի մեջ, մինչև շխկոցի լսվելը
2. Տեղադրեք մետաղյա խողովակը հիմնական բլոկի մեջ, մինչև շխկոցի լսվելը
3. Ջրի բաքը տեղադրված է գլխավոր բլոկի ներսում, տեղադրում չի պահանջվում
4. Գոլորշու շվաբրի տեղադրումն ավարտված է

ԱՇԽԱՏԱՆՔԻ ԿԱՐԳԸ

- Մաքրող միջոցի բաքը հանելու համար միաժամանակ սեղմեք երկու սողնակները և դուրս հանեք բաքը:
- Պատեք բաքի կափարիչը ժամացույցի սլաքի հակառակ ուղղությամբ և բարձրացրեք այն վեր հանելու համար:
- Լվացող լուծույթը լցրեք բաքի մեջ:
- Տեղադրեք բաքի կափարիչը և պտտեք այն ժամացույցի սլաքի ուղղությամբ:
- Տեղադրեք մաքրող միջոցի բաքը սարքի պատյանում, մինչև շխկոցի լսվելը:

ԳՈՂՈՐՇՈՒ ՄԱՏԱԿԱՐԱՐՄԱՆ ԿԱՌԱՎԱՐՈՒՄ

Գոլորշու մատակարարման ցուցիչը կդադարի թարթել, երբ գոլորշու շվաբրը պատրաստ կլինի աշխատանքին: Սեղմելով կարգավորիչի կոճակը՝ ընտրեք գոլորշու մատակարարման ցանկալի ինտենսիվությունը:

ԿՈՇՏ ՀԱՏԱԿՆԵՐԻ ՄԱՔՐՈՒՄ

Գոլորշու շվաբրը նախատեսված է կոշտ հատակի ծածկույթները մաքրելու համար, ինչպիսիք են սալիկները, վինիլը, լամինատը, մարմարը, քարը և հերմետիկացված մանրահատակը: Մոմապատ և որոշ չմշակված հատակների վրա գոլորշու շվաբր օգտագործելը կարող է հանգեցնել փայլի նվազմանը: Գոլորշու շվաբրը նախատեսված չէ փակ մակերեսները մշակելու համար. հետևեք արտադրողների կողմից ներկայացված հատակի ծածկույթի խնամքի ցուցումներին:

1. Սարքը միացրեք էլեկտրական ցանցին և սպասեք 30 վայրկյան տաքանալու համար: Ընտրեք գոլորշու մատակարարման ինտենսիվությունը. Ցածր (ոչ ամուր ծածկույթներ): Միջին (սովորական մաքրում): Բարձր (ամուր հատակներ և ուժեղ աղտոտվածություն): Սկսեք մաքրումը՝ սարքը դանդաղ շարժելով մակերեսի վրա:
2. Գոլորշու շվաբրը անջատելու համար հաջորդաբար սեղմեք գոլորշու մատակարարման կոճակը, քանի դեռ կոճակի վերևում գտնվող կապույտ լույսը չի վառվել:
3. Երբ սարքը դադարում է գոլորշի մատակարարել, անջատեք այն հոսանքի սնուցման վարդակից: Դրանից հետո դուք կարող եք հանել ջրի բաքը, ջուր ավելացնել և շարունակել աշխատանքը:

ԱՇԽԱՏԱՆՔԻ ԿԱՐԳԸ

1. Մաքրող բարձիկը կարող է մատակարարվել արդեն տեղադրված բռնիչի մեջ:

2. Տեղադրեք բարձիկը բռնիչի մեջ, համոզվեք, որ բարձիկը հասելու լեզվակը դեպի հետ է ուղղված:

3. Լրացրեք ջրի բաքը:

- Սեղմեք երկու կողմերի կոճակները և բաքը հանեք սարքից:

- Դուրս բերեք բաքի հետևի մասում գտնվող ռետինե խցանը:

- Լրացրեք բաքը ջրով: Լավագույն արդյունքի համար ջուրը պետք է լինի սենյակային ջերմաստիճանի:

- Չգուշորեն սահեցրեք բաքն իր տեղը, մինչև այն կֆիքսվի:

4. Քանդեք հոսանքի լարը և միացրեք այն հոսանքի սնուցման վարդակին:

5. Գոլորշու ցուցիչը կլուսավորվի երբ գոլորշու շվաբը պատրաստ կլինի աշխատանքի, սեղմելով կարգավորիչի կոճակը՝ սահմանեք գոլորշու մատակարարման ցանկալի ինտենսիվությունը:

ՆՇՈՒՄ. Գոլորշու շվաբը առաջին անգամ միացնելիս կամ ջրի բաքը առաջին անգամ լցնելիս պոմպը կարող է «թակող» ձայն արձակել: Դա նորմալ է, ձայնը դադարում է մի քանի վայրկյանի ընթացքում:

5. ՍԱՐՔԻ ԽՆԱՄՔ

Շրջանակ՝ գորգերի մաքրման համար

Այս պարագան նախատեսված է բարձիկի ամրակին միանալու համար գորգապատ ծածկույթները մաքրելու ժամանակ ավելի լավ սահեցնելու համար:

ՈՐՇԱՐԴՐՈՒԹՅՈՒՆ. համոզվեք, որ շրջանակը պատշաճ կերպով միացված է մաքրող գլխիկին, հակառակ դեպքում գոլորշու շվաբն օգտագործելիս այն կարող է անջատվել:

ՍՊԱՍԱՐԿՈՒՄ և ԽՆԱՄՔ

1. Անջատեք ցանցի լարը հոսանքի սնուցման վարդակից:

2. Չգուշորեն հանեք մաքրող բարձիկը մաքրող գլխիկից: Գլխիկը և բարձիկը կարող են դեռևս տաք լինել:

3. Սարքը պահելուց առաջ մնացած ջուրը ջրի բաքից անպայման թափեք:

4. Մաքրող բարձիկը կարելի է լվանալ լվացքի մեքենայի մեջ ցածր ջերմաստիճանում: Օգտագործեք միայն հեղուկ լվացող միջոց: Մի օգտագործեք գործվածքների փափկեցուցիչներ կամ սպիտակեցնող նյութեր: չորացրեք մաքրող բարձիկը բաց օդում:

5. Փաթաթեք հոսանքի լարը հիմնական բլոկի և բռնակի կեղիկների վրա:

6. Սրբեք գոլորշու շվաբի բոլոր մակերեսները փափուկ կտորով: Սարքը պահեք չոր, փակ տարածքում:

6. ՏԵԽՆԻԿԱԿԱՆ ԲՆՈՒԹԱԳԻՐԸ

- Նոմինալ լարումը՝ 220-240 Վ ~50/60 Հց

- Նոմինալ հզորությունը՝ 1300-1500 Վտ

- Առավելագույն հզորությունը՝ 1500 Վտ



7. ՍԱՐՔԻ ՀԱՆՁՆՈՒՄԸ ԿԵՐԱՄՇԱԿՄԱՆ

Սարքի ծառայության ժամկետը լրանալուց հետո այն կարելի է առանձնացնել սովորական կենցաղային թափոններից և հանձնել էլեկտրական սարքերի ընդունման հատուկ կետ վերամշակելու համար:

8. ՍԵՐՏԻՖԻԿԱՑՄԱՆ ՄԱՍԻՆ ՏԵՐԵԿՈՒԹՅՈՒՆՆԵՐ

Այս ապրանքի ծառայության ժամկետը 5 տարի է՝ սկսած այն վերջնական սպառողին վաճառելու ամսաթվից, եթե ապրանքը օգտագործվում է սույն ձեռնարկում նշված ցուցումներին և գործող տեխնիկական չափանիշներին խիստ համապատասխան:

Ծառայության ժամկետի ավարտից հետո դիմեք ձեր մոտակա սպասարկման կենտրոն՝ սարքի հետագա շահագործման վերաբերյալ առաջարկու-թյուններ ստանալու համար: Ապրանքի արտադրության ամսաթիվը նշվում է սերիայի համարում (2 և 3 նիշերը՝ տարի, 4 և 5 նիշերը՝ արտադրության ամիս): Սարքի սպասարկման ժամանակ որևէ հարցի ծագման կամ դրա անսարքության դեպքում դիմեք TM CENTEK-ի լիազորված սպասարկման կենտրոն: Կենտրոնի հասցեն կարելի է գտնել <https://centek.ru/servis> կայքում: Լջակցության ծառայությունների հետ կապ հաստատելու միջոցներ՝ հեռ.՝ +7 (988) 24-00-178, VK՝ vk.com/centek_krd: Գլխավոր սպասարկման կենտրոն՝ ՍՊԸ «Լարինա-Սերվիս», ք. Կրասնոդար: Հեռ.՝ +7 (861) 991-05-42:

Ապրանքը ունի

համապատասխանության սերտիֆիկատ



9. ԱՐՏԱԴՐՈՂԻ ԵՎ ՆԵՐՄՈՒԾՈՂԻ ՄԱՍԻՆ

ՏԵՐԵԿՈՒԹՅՈՒՆ

Ներմուծող՝ ԻՊ Ասրումյան Կ.Ը.: **Հասցե՝** Ռուսաստան, 350912, ք. Կրասնոդար, Պաշկովսկի բնակավայր, Ատաման Լիսենկո փողոց 23: Հեռախոս՝ +7 (861) 2-600-900:

ՀԱՐԳԵԼԻ ՍՊԱՌՈՂ!

Բոլոր սարքերի համար երաշխիքային ժամկետը 12 ամիս է՝ սկսած վերջնական սպառողին վաճառելու ամսաթվից: Տվյալ երաշխիքային կտրուկով արտադրողը հաստատում է այս սարքի սպասունակությունը և պարտավորվում է անվճար հիմնքով վերացնել արտադրողի մեղքով առաջացած բոլոր անսարքությունները:

ԵՐԱՇԽԻՔԱՅԻՆ ՍՊԱՍԱՐԿՄԱՆ ՊԱՅՄԱՆՆԵՐԸ

1. Երաշխիքը գործում է գրանցման հետևյալ պայմանները կատարելու դեպքում՝

- հարկավոր է ճիշտ և պարզ կերպով լրացնել արտադրողի բնօրինակ երաշխիքային կտրոնը՝ նշելով մոդելի անվանումը, սերիայի համարը, վաճառքի ամսաթիվը, ավելացնելով վաճառող ընկերության կնիքը և վաճառող ընկերության ներկայացուցչի ստորագրությունը երաշխիքային կտրոնի վրա, կնիքներ յուրաքանչյուր կտրվող կտրոնի վրա, գնորդի ստորագրությունը:

Արտադրողը իրավասու է մերժել երաշխիքային սպասարկումը վերը նշված փաստաթղթերը չներկայացնելու դեպքում, կամ եթե դրանցում նշված տեղեկությունը թերի, անհասկանալի կամ հակասական է:

2. Երաշխիքը գործում է օգտագործման հետևյալ պայմանները կատարելու դեպքում՝

- պետք է սարքը օգտագործել ձեռնարկում նշված ցուցումներին խիստ համապատասխան,
- հարկավոր է հետևել անվտանգության կանոններին ու պահանջներին:

3. Երաշխիքը չի ներառում սարքի պարբերական սպասարկում, մաքրում, տեղադրում, կարգաբերում սեփականատիրոջ տանը:

4. Երաշխիքը չի տարածվում հետևյալ դեպքերի վրա՝

- մեխանիկական վնասվածքներ,
- սարքի բնականոն մաշում ժամանակի ընթացքում,
- օգտագործման պայմանների չպահպանում կամ սխալ գործողություններ սեփականատիրոջ կողմից,
- սխալ տեղադրում, բեռնափոխադրում,
- բնական աղետներ (կայծակ, հրդեհ, ջրհեղեղ և այլն), ինչպես նաև վաճառողից և արտադրողից չկախված այլ պատճառներ,
- կողմնակի առարկաների, հեղուկների, միջատների ընկնելը սարքի մեջ,

- վերանորոգում կամ կառուցվածքային փոփոխություններ չլիազորված անձանց կողմից,

- սարքի օգտագործումը պրոֆեսիոնալ նպատակներով (ծանրաբեռնվածությունը գերազանցում է կենցաղային օգտագործման մակարդակը), սարքի միացումը էլեկտրամատակարարման հեռահաղորդակցական և կաբելային ցանցերին, որոնք չեն համապատասխանում պետական տեխնիկական չափանիշներին,

- ապրանքի հետևյալ պարագաների փչացում, եթե դրանց փոխարինումը նախատեսված է կառուցվածքով և կապված չէ ապրանքի ապամոնտաժման հետ՝

ա) հեռակառավարման վահանակներ, կուտակիչ մարտկոցներ, էլեկտրասնուցման տարրեր (մարտկոցներ), էլեկտրասնուցման արտաքին բլոկներ և լիցքավորիչներ, բ) սպառվող նյութեր և պարագաներ (փաթեթ, պատյաններ, գոտիներ, պայուսակներ, ցանցեր, դանակներ, շշեր, ափսեներ, տակդիրներ, վանդակներ, շամփուրներ, փողրակներ, խողովակներ, խողանակներ, կցորդներ, փոշեհավաք պարկեր, ֆիլտրեր, հոտի կլանիչներ),

- մարտկոցներով աշխատող սարքերի դեպքում՝ աշխատանք ոչ համապատասխան կամ սպառված մարտկոցների հետ,
- կուտակիչ մարտկոցներով աշխատող սարքերի դեպքում՝ կուտակիչ մարտկոցներ լիցքավորելու կանոնների խախտումների պատճառով առաջացած վնասներ:

5. Այս երաշխիքը տրվում է արտադրողի կողմից ի հավելումս սպառողի՝ գործող օրենսդրությամբ սահմանված իրավունքների և որևէ կերպ չի սահմանափակում դրանք:

6. Արտադրողը պատասխանատվություն չի կրում մարդկանց, ընտանի կենդանիներին, սպառողի կամ երրորդ անձանց գույքին TM «Centek»-ի ապրանքի կողմից ուղղակիորեն կամ անուղղակիորեն հասցված որևէ վնասի համար, եթե դա տեղի է ունեցել ապրանքի օգտագործման և

տեղադրման կանոններն ու պայմանները չպահպանելու, սպառողի կամ երրորդ անձանց դիտավորյալ կամ անզգույշ գործողությունների (անգործության), ֆորսմաժորային հանգամանքների արդյունքում:

7. Սպասարկման կենտրոնն ապրանքը ընդունում է միայն մաքուր վիճակում (սարքի վրա չպետք է լինեն սննդի մնացորդներ, փոշի և այլ կեղտեր):

Արտադրողը իրավասու է փոխել սարքի դիզայնը և բնութագիրը առանց նախնական ծանուցման:

Гарантийный талон / Кепілдік талоны /
Брwш2чрwшрч 4чррпч / Warranty certificate
№

Внимание! Пожалуйста, приобретите от продавца полностью заполнить
гарантийный талон и отрывные талоны. Талон действителен при наличии
всех штампов и отметок.

Назар аударыңыз! Сатушыдан кепілдік талоны мен үзбелі талондарды
толық толтыруды талап етіңіз.

Піշырпцрғпч: 4шбwчпгггг 4чшwчррр ш4рпгггг-г4ш4р 1гшг4б4
Брwш2чрwшрч 4чррпчбггг:

Attention! Please ask the seller to fill out the warranty card and tear-off
coupons in full. The ticket is valid in the presence of all stamps and marks.

Изделие / Бұйым /
Цчрпшр / Product

Модель / Modelі /
Упгг4 / Model

Серийный номер / Убрпш4р һwчпч /
Serial number / Сериялық нөмірі

Дата продажи / Сату күні / Date of sale /
4шбwшрр ш4ш4шрч

Данные отрывные купоны заполняются представителем фирмы-продавца /
These tear-off coupons are filled in by a representative of the seller /
Сатушы-фирма толтырады / 4рш4шпч4 4 4шбwчпгг 1ш4бгггггг



Изделие / Бұйым / Угггцц /
ПРОДУСТ

МОДЕЛЬ / МОДЕЛІ / УГГ44 /
MODEL

СЕРИЙНЫЙ НОМЕР / СЕРИАЛЫҚ НӨМІРІ / УБГг4 / SERIAL NUMBER

ДАТА ПРОДАЖИ / САТУ КҮНІ / 4ШБ4ШГГГГГГГГ / DATE OF SALE

ПРОДАВЕЦ / ФИРМА-САТУШЫ / 4ШБ4ШГГГГГГГГГГГГ-г4бгггг / VENDOR